

نظرة عامة حول **HERCULES UNIVERSAL DJ**

إن جهاز **Hercules Universal DJ** عبارة عن وحدة تحكم DJ مزودة بقرصين يتميز بتقنية **Bluetooth®** اللاسلكية، ويوفر هذا الجهاز سهولة المزج مع:
 - جهاز كمبيوتر، باستخدام برنامج **DJUCED™ 40°**، أو
 - جهاز **iPad** أو جهاز لوحي يعمل بنظام تشغيل **Android**، باستخدام تطبيق **DJUCED™**
App المخصص، أو
 - الشاشات المزودة، باستخدام برنامج **DJUCED™40°** المثبت على جهازك ويتوفر تطبيق **DJUCED Master** لتنزيله على جهازك اللوحي أو هاتفك الزكي.

الحد الأدنى لمتطلبات النظام:

DJUCED™ 40°



كمبيوتر مزود بمعالج ساعة 2 جيجا هرتز أو أعلى
 ذاكرة وصول عشوائي (RAM) بسعة تصل إلى 3 جيجا بايت
 نظام تشغيل Windows Vista أو 7 أو 8 (32 أو 64 بت)
 نظام تشغيل Mac OS X إصدار 10.7 أو 10.8 أو 10.9 (32 أو 64 بت)

DJUCED™ Master



نظام تشغيل iOS 7 أو إصدار أحدث
 نظام تشغيل Android 4.0 أو إصدار أحدث
 لمراجعة قائمة الأجهزة المتوافقة، أظهر هذا الرمز:



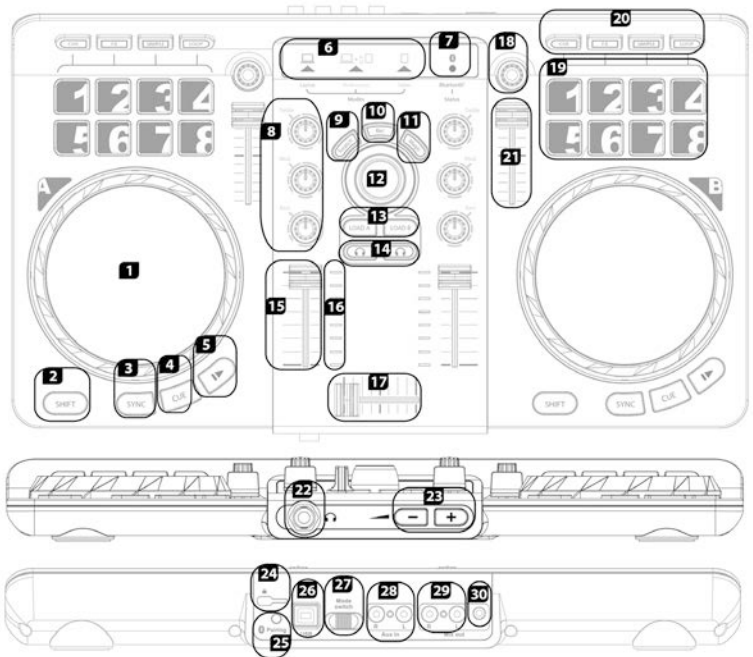
DJUCED™ App



نظام تشغيل iOS 7 أو إصدار أحدث
نظام تشغيل Android 4.0 أو إصدار أحدث
لمراجعة قائمة الأجهزة المتوافقة، أظهِر هذا الرمز



نظرة عامة حول



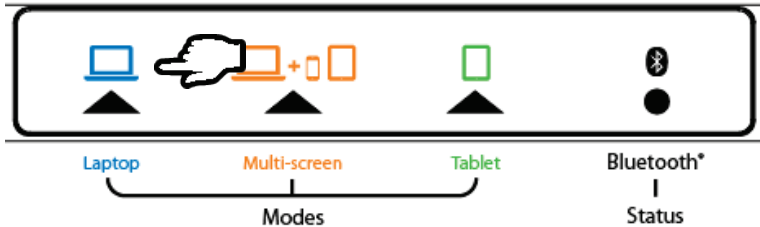
1. عجلة توجيه مع خاصية الكشف عن الضغط
 2. وظيفة التغيير ضمن الوضع المحدد
 3. مزامنة القرص
 4. تحديد نقاط الرمز والإيقاف
 5. تشغيل/إيقاف مؤقت
 6. مؤشر تحديد الوضع: (1) كمبيوتر(2) / شاشات متعددة (كمبيوتر + جهاز لوجي أو هاتف ذكي) / (3) جهاز لوجي
 7. الضوء الخاص بتنشيط وضع التقنية اللاسلكية Bluetooth®
 8. معادل النطاق الترددي 3
 9. تشغيل/إيقاف التحكم اليدوي
 10. مزج التسجيل
 11. سهولة الانتقال باستخدام اثنين من مرشحات الترددات العالية
 12. متصفح الملفات/المجلدات
 13. التحميل على القرص
 14. متابعة عبر سماعات الرأس
 15. مستوى صوت القرص
 16. مقياس وحدة الصوت (VU)
 17. مفتاح متصالب
 18. أداة الترميز: تعديل المؤثرات، حجم التكرار / مستوى صوت العينة
 19. لوحات من 1 إلى 8
 20. محدد الوضع الخاص باللوحات: نقاط الرمز الخاصة / المؤثرات / النماذج / التكرارات
 21. مفتاح طبقة الصوت
 22. إخراج سماعات الرأس بقطر 6.35 ملم (للقنوات 3-4)
 23. مستوى صوت سماعات الرأس
 24. قفل Kensington®
 25. زر اقتران Bluetooth®
 26. وصلة USB ومنفذ إمداد الطاقة
 27. محدد الأوضاع: كمبيوتر / شاشات متعددة (كمبيوتر+جهاز لوجي أو هاتف ذكي) / جهاز لوجي
 28. إدخالات RCA المساعدة (للقنوات 1-2)
 29. إخراجات مزج RCA (للقنوات 1-2)
 30. إخراج المزج بقطر 3.5 ملم (للقنوات 1-2)
- يُرجى ملاحظة أنه قد تختلف بعض الوظائف بشكل طفيف في DJUCED™ 40 (أوضاع الكمبيوتر المحمول والشاشات المتعددة) وتطبيق DJUCED™ (وضع جهاز لوجي).

تتوفر المزيد من المعلومات (المنتدى، البرامج التعليمية، مقاطع الفيديو...) على الموقع

www.HERCULESDJMIXROOM.com

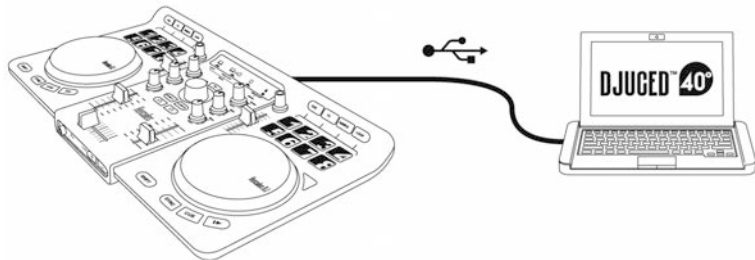
تعليمات السلامة


- ضع جهازك على سطح مستو، لتفادي خطر سقوطه.
- لا تقم مطلقاً بفتح الجهاز، لأنك بذلك تخاطر بإمكانية تلف مكوناته الداخلية.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام في بيئة معتدلة.
- لتفادي خطر نشوب حريق أو حدوث تفريغ كهربائي، احرص على بقاء الجهاز بعيداً عن:
 - الأمطار أو الرطوبة، فضلاً عن جميع السوائل (الماء أو المنتجات الكيماوية أو غيرها من السوائل)
 - مصادر الحرارة مثل السخانات أو المواقد أو غيرها من الأجهزة التي تولد حرارة (ويشمل ذلك مكبرات الصوت)،
 - أشعة الشمس المباشرة.
- لا تعرض الجهاز لقطرات المياه أو رذاذ الماء.
- لا تضع مطلقاً أي جسم مملوء بسائل (كوب زجاجي أو مزهرية...) فوق جهازك.
- يحظر وضع مصادر اللهب الظاهرة، كالشموع المضاءة، على الجهاز.
- أوقف تشغيل الجهاز قبل التنظيف واستخدام قطعة قماش مبللة وتجنب استخدام منظفات الأيروسول.
- توجد علامات على الجانب السفلي من الجهاز.
- استبدل ملحقات الجهاز مع مراعاة مواصفات الجهة المصنعة أو ممثلها المعتمد.
- لا يحتوي الجهاز على أجزاء داخلية يمكن للمستخدم إصلاحها بنفسه، وبالتالي يجب أن تتم الصيانة بواسطة الجهة المصنعة أو ممثلها المعتمد.
- لا تستخدم سوى مهايئ طاقة من النوع المحدد في هذا الدليل مع مميزات التصميم التالية: إدخال: 240/100 فولت تيار متردد وتردد 60/50 هرتز، إخراج: 5 فولت تيار مستمر وشدة التيار 1 أمبير.



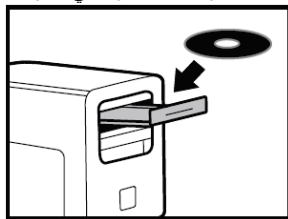
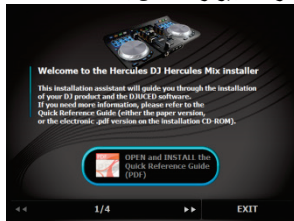
يتيح لك وضع الكمبيوتر المحمول استخدام تطبيق DJUCED™ 40° شريطة توصيل جهاز Hercules Universal DJ بجهاز كمبيوتر.

- وصل جهاز Hercules Universal DJ بجهاز الكمبيوتر مستخدماً كابل USB المرفق.



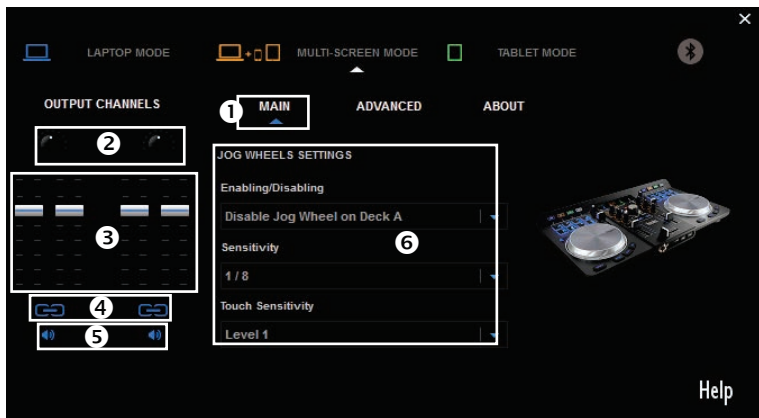
- قم بتعيين مفتاح الوضع DJ على كمبيوتر محمول. الموجود بالجزء الخلفي من جهاز Hercules Universal DJ،  ،

إذا كانت هذه أول مرة لك تستخدم فيها جهاز Hercules Universal DJ:
- أدخل القرص المضغوط في محرك الأقراص بجهاز الكمبيوتر الخاص بك.



- ابدأ تشغيل البرنامج المثبت.
- اتبع التعليمات.
- يتم تثبيت برامج تشغيل جهاز Hercules Universal DJ ولوحة التحكم، فضلاً عن برنامج DJUCED™ 40° على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

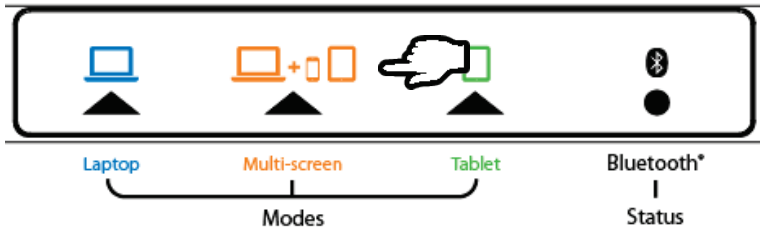
لوحة تحكم جهاز Hercules Universal DJ:



1. علامة التبويب الرئيسية (Main)
2. توازن الإخراج (يسار/يمين) للقنوات
3. مستوى الصوت على القنوات 1-2 و 3-4
4. فتح/قفل مستوى الصوت بالقناة اليمنى واليسرى
5. تشغيل/إيقاف كتم الصوت
6. ضبط عجلات التوجيه (تعطيل/تمكين وضبط الحساسية)

يرجى ملاحظة أنه قد تختلف لوحة التحكم بجهاز Hercules Universal DJ بشكل طفيف في Mac.

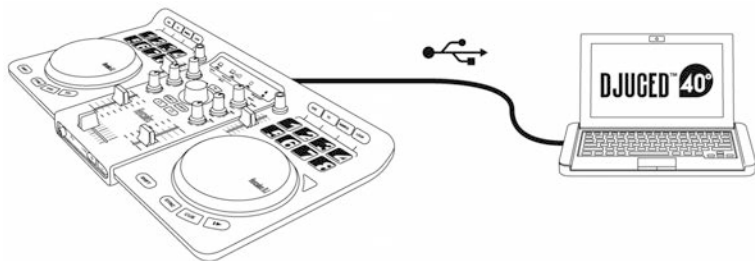
وضع الشاشات المتعددة



يُتيح لك وضع الشاشات المتعددة استخدام الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي كامتداد لجهاز الكمبيوتر الخاص بك، عن طريق التحكم عن بُعد في وظائف معينة ببرنامج **DJUCED™ 40**.

على جهاز الكمبيوتر الخاص بك:

- واصل جهاز Hercules Universal DJ بجهاز الكمبيوتر مستخدماً كابل USB المرفق.



- قم بتعيين مفتاح الوضع DJ على شاشات متعددة، الموجود بالجزء الخلفي من جهاز Hercules Universal DJ.

إذا كانت هذه أول مرة لك تستخدم فيها جهاز Hercules Universal DJ:

- أدخل القرص المضغوط في محرك الأقراص بجهاز الكمبيوتر الخاص بك.
- ابدأ تشغيل البرنامج المثبت.
- اتبع التعليمات.

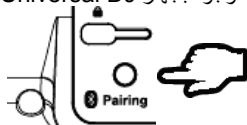
يتم تثبيت برامج تشغيل جهاز Hercules Universal DJ ولوحة التحكم، فضلاً عن برنامج **DJUCED™ 40** على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

إذا كنت تستخدم جهازًا يعمل بنظام التشغيل iOS:
- افتح لوحة الإعدادات وتأكد من تمكين وظيفة Bluetooth®.

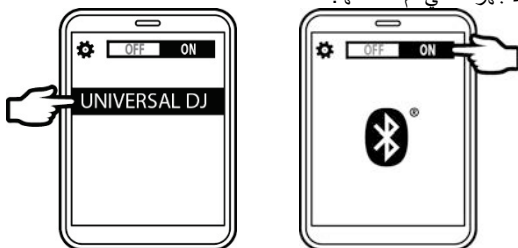


- قم بتنزيل تطبيق DJUCED™ Master من متجر التطبيقات.
- ابدأ تشغيل تطبيق DJUCED™ Master.
- اتبع التعليمات الواردة مع التطبيق لتوصيل جهاز Hercules Universal DJ. وبدء المزج.

إذا كنت تستخدم جهازًا يعمل بنظام التشغيل Android:
- قم بتنزيل تطبيق DJUCED™ Master من متجر Google Play.
- اضغط على زر الاقتران الموجود بجهاز Hercules Universal DJ.

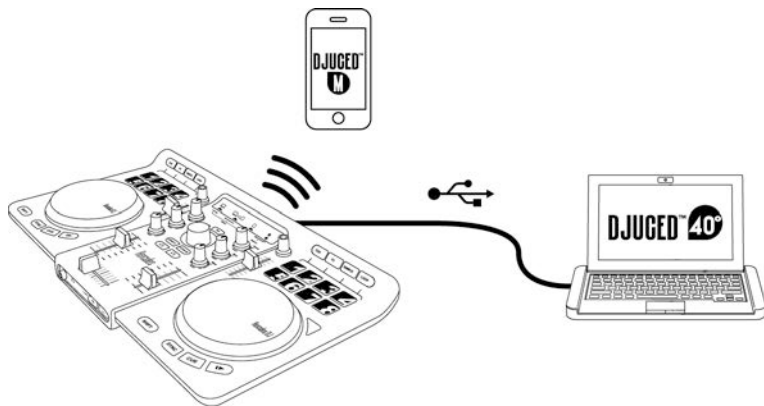


- تأكد من تمكين وظيفة Bluetooth® على جهاز Android، ثم حدد Hercules Universal DJ من قائمة الأجهزة التي تم اكتشافها.

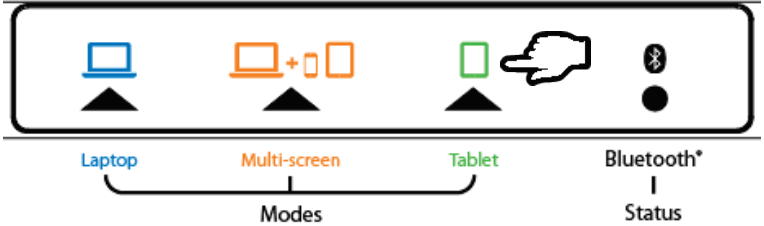


يضيء مصباح LED مؤشر Bluetooth® على جهاز Hercules Universal DJ باستمرار.

- ابدأ تشغيل تطبيق DJUCED™ Master.




وضع جهاز لوجي



ستستخدم جهازك اللوجي للتحكم في تطبيق **DJUCED™ App**.

- قم بتوصيل جهاز Hercules Universal DJ بمصدر طاقة USB: مهائئ طاقة USB (غير مرفق) أو منفذ USB بجهاز كمبيوتر (باستخدام كابل USB المرفق).

- قم بتعيين مفتاح الوضع ، الموجود بالجزء الخلفي من جهاز Hercules Universal DJ على جهاز لوجي.

إذا كنت تستخدم جهازًا يعمل بنظام التشغيل **iOS**:

- قم بتنزيل تطبيق DJUCED™ App من متجر التطبيقات.

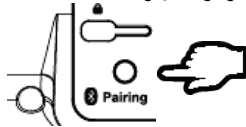
- ابدأ تشغيل تطبيق DJUCED™ App.

- اتبع التعليمات الواردة بالتطبيق لتوصيل جهاز Hercules Universal DJ وبدء المزج.

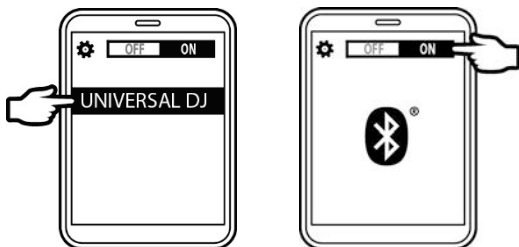
إذا كنت تستخدم جهاز يعمل بنظام التشغيل **Android**:

- قم بتنزيل تطبيق DJUCED™ App من Google Play.

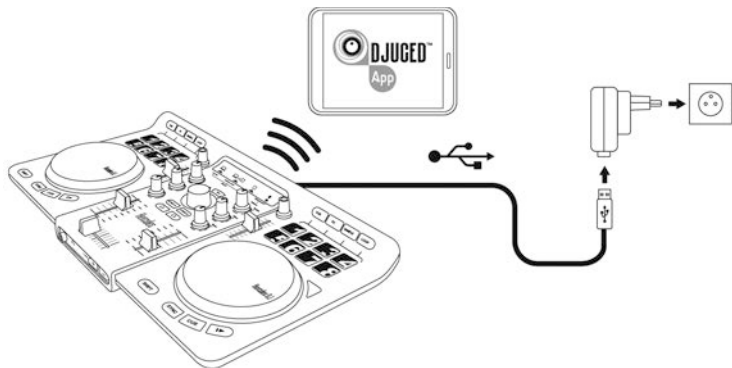
- اضغط على زر الاقتران الموجود بجهاز Hercules Universal DJ.



- تأكد من تمكين وظيفة Bluetooth® على جهاز Android، ثم حدد Hercules Universal DJ من قائمة الأجهزة التي تم اكتشافها.

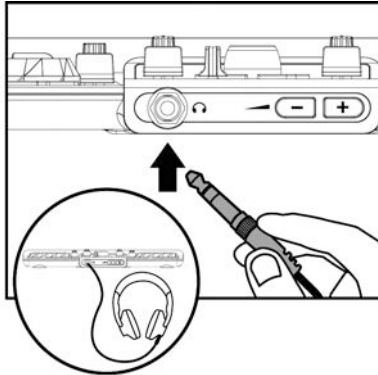


-ابدأ تشغيل تطبيق DJUCED™ App.



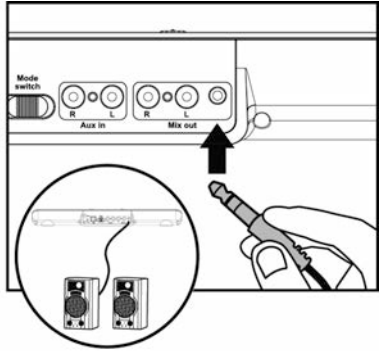
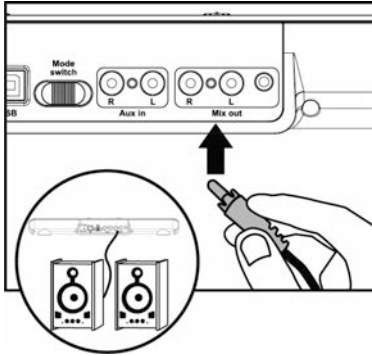
1. توصيل سماعة الرأس والسماعات

اللوحة الأمامية: سماعات الرأس



⚠ عند توصيل سماعة الرأس، تأكد من أن مستوى الصوت مناسب للاستماع باستخدام سماعات الرأس: ابدأ تشغيل المسار الموسيقي قبل وضع سماعات الرأس، واخفض الصوت إذا كان الصوت الآتي من سماعات الرأس مرتفعًا جدًا.

اللوحة الخلفية: السماعات



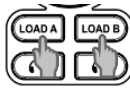
2- تحميل الموسيقى في DJUCED™ 40°

استخدم مفتاح التصفح الدوار  للتصفح خلال الملفات والمجلدات.

اضغط على مفتاح الاستعراض للتبديل بين الملفات/المجلدات:



اضغط على أزرار **LOAD A** أو **LOAD B** للدخول في المجلد المحدد أو الخروج منه، أو قم بتحميل الملف على القرص المعني:



1.2 تصفح حتى الوصول إلى الموقع المخزنة فيه ملفات الموسيقى على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

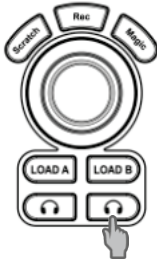
TRACKS	TITLE	ARTIST	SR#	DEGREE	GENRE	BPMCHG	ALBUM
> Explorer	Never Miss T.	Party Mixer 9	124.67	0:00	Dance	80%	Dance Club
> Sound Libraries	Sware	Hard Club L	85.00	0:01	Dance	40%	DJUCED Sa.
> Artist	Dynamite mix	Hard Club L	121.98	7:48	Dance	40%	Dance Club
> Genre	Never Miss T.	Party Mixer 9	124.67	0:00	Dance	80%	Dance Club
> All Songs	Never Miss T.	Party Mixer 909	124.67	7:30	Dance	100%	Dance Club
> All Samples	Never Miss T.	Party Mixer 909	124.67	7:30	Dance	100%	DJUCED Sa.
> Playlists	Sware	DJUCED	85.00	0:01	Rock	0%	Dance Club
> Recordings	Music And D.	Florence H	122.99	2:40	Dance	40%	Dance Over
> Folders	Rhythms & Ba	R&B Under	134.99	4:55	Dance	40%	Dance Club
> History	Drums Hard	Drummer Boy	131.35	5:26	Dance	50%	Dance Club
	Never Miss T.	Party Mixer 9	124.67	0:00	Dance	80%	Dance Club
	Kick	DJUCED	124.67	0:02	Rock	0%	DJUCED Sa.
	After The Fin.	Beafield Mogul	123.48	5:11	Rock	50%	Revenge Of
	Katzenba	Mr. Sumpf	84.77	4:48	Rock	0%	Music Trax

2.2 بعد تحديد مسار ما، اضغط على **LOAD A** لتحميل المسار على القرص A أو اضغط على **LOAD B** لتحميل المسار على القرص B. يقوم DJUCED™ 40° تلقائيًا بتحليل BPM (عدد الدقات في الدقيقة) للمسار الذي قمت بتحميله.



يتيح لك DJUCED™ 40° تشغيل الملفات الصوتية بالصيغ الأكثر انتشارًا (wav، mp3، wma، aif...) في حال كان برنامج الترميز مثبتًا على الكمبيوتر الخاص بك. إذا لم يتم التعرف على تنسيق ملف في iTunes أو Windows Media Player فقم بتحديث إصدار البرنامج.

3 - متابعة مسار



4.3 عدّل مستوى الصوت على سماعات الرأس باستخدام الزر المعين.

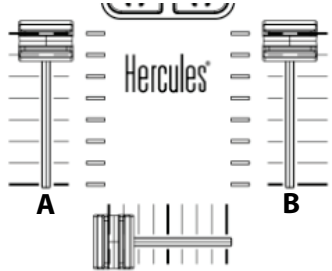


5.3 ابدأ في تشغيل المسار الذي ستتم متابعته على القرص B بتجهيز المسار (طابق ضربات المسار، حدد نقطة رمز خاصة...)



تتيح لك المتابعة تجهيز المسار الذي سيتم تشغيله لاحقًا (بعد المسار الذي تقوم بتشغيله حاليًا لجمهورك). سوف تستخدم المتابعة لمطابقة ضربات المسار التالي الذي سيتم تشغيله، أو لإيقاف المسار عند موضع معين لبدء التشغيل من هذا الموضع المحدد، أو يمكنك وضع نقطة رمز خاصة، والتي سوف تتيح لك بدأ تشغيل المسار من تلك النقطة (يرجى مراجعة الفصل السادس - العمل مع نقاط الرمز الخاصة).

1.3 أنت الآن تشغل مسارًا على القرص A وتريد متابعة المسار التالي على القرص B.



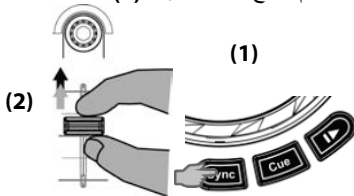
2.3 اضغط على الزر Cue قبل بدء تشغيل المسار الذي ستتم متابعته.



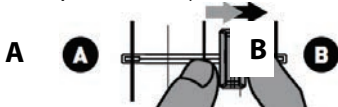
3.3 اضغط على الزر Headphones على القرص B (القرص المحمل عليه المسار الذي تتم متابعته).



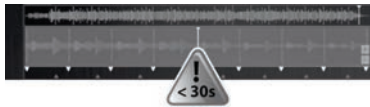
6.4 لضمان الانتقال بنفس السرعة، قم بمزامنة BPM (عدد الضربات في الدقيقة) الخاص بالمسار الذي تستعد لتشغيله. هنا، اضغط على زر **Sync** على القرص **B (1)**، لتطابق قيمة BPM لهذا القرص مع BPM الخاص بالمسار الذي قارب على الانتهاء (على القرص **A**)، أو قم بضبط BPM نفسها على القرص **A** باستخدام مفتاح طبقة الصوت **(2)**.



7.4 لتنفيذ الانتقال، قم بتحريك المفتاح المتصالب للأمام نحو القرص الذي يتم تشغيل المسار الجديد عليه (هنا، على اليمين)



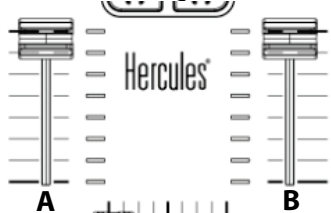
عندما يكون هناك 30 ثانية متبقية على انتهاء المسار، يتم عرض تنبيه لتعرف أن هذا هو الوقت للاستعداد لتشغيل المسار التالي.



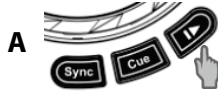
4 - مزج المسارات

مزج المسارات يعني ربط الأغاني واحدة تلو الأخرى، دون أي فواصل أو فترات صمت بينها.

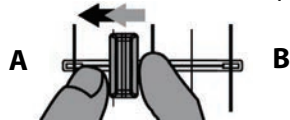
1.4 لقد قمت بتحميل مسار على كل قرص (**A** و **B**). قم بضبط موضع مفاتيح مستوى الصوت كما هو موضح أدناه.



2.4 ابدأ بتشغيل المسار على القرص **A**.



3.4 اضغط المفتاح المتصالب على جانب القرص الذي يتم تشغيل المسار عليه (هنا، على اليسار).



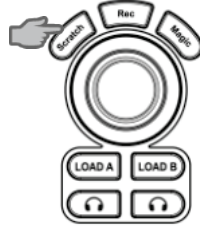
4.4 عدل مستوى الصوت على سماعات الرأس باستخدام الزر المعين.



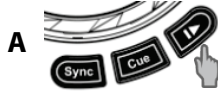
5.4 قبل انتهاء المسار الذي يتم تشغيله، ابدأ تشغيل المسار المحمل على **B**.

5 - التحكم اليدوي في المسار

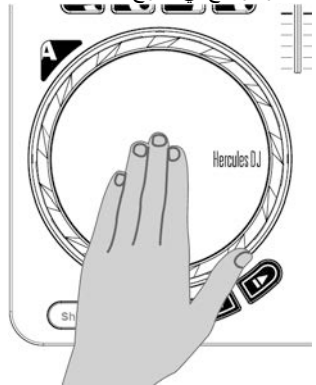
1.5 تأكد من أن الزر **Scratch** مضاء، وبذلك تكون في الوضع **Scratch**.



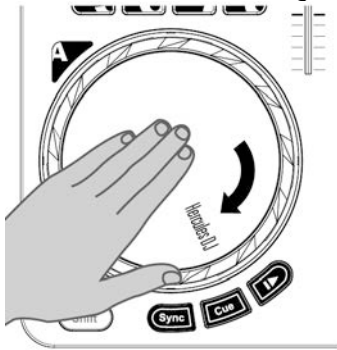
2.5 ابدأ تشغيل أي مسار محمل القرص A، على سبيل المثال.



3.5 ضع يدك على عجلة التوجيه على القرص A، كما هو موضح في الشرح.



4.5 أدر عجلة التوجيه برفق إلى اليمين وإلى اليسار بالتتابع.



6 - العمل مع نقاط الرمز الخاصة

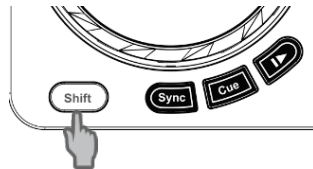
علامة الرمز الخاصة هي علامة يمكنك وضعها على أي مسار موسيقي، فهي تتيح لك بدء تشغيل المسار من تلك النقطة.

1.6 حدد وضع CUE.



2.6 يمكنك وضع ما يصل إلى 8 علامات والتي تُعرف باسم نقاط HotCue: اضغط على اللوح 1 لوضع 1 HotCue، اللوح 2 لوضع 2 HotCue، إلخ. وبمجرد الانتهاء من هذا عندما تكون في الوضع HotCue، اضغط ببساطة على أحد الألواح من 1 إلى 8 للوصول إلى العلامة المعينة في القرص. عندما تضغط على الزر Cue، يبدأ التشغيل من آخر نقطة رمز خاصة قمت بوضعها على المسار.

3.6 لحذف نقطة رمز خاصة عندما تكون في الوضع HotCue، اضغط على الزر Shift واضغط على اللوح المرتبط بنقطة الرمز الخاصة التي تريد حذفها، أو يمكنك النقر فوق الزر "-" (في برنامج DJUCED™ 40°) لحذف نقطة الرمز الخاصة المعينة.



7 - تطبيق المؤثرات

تطبيق مؤثر على أي مسار تم تحميله ويتم تشغيله:

1.7 حدد الوضع FX.



2.7 اضغط على اللوح (الألواح) 1 و/أو 2 و/أو 3 للتبديل بين تشغيل أو إيقاف تشغيل المؤثر (المؤثرات) المعني. واضغط على اللوح 4 للتبديل بين إيقاف وتشغيل MacroFx (مجموعة من المؤثرات).

اضغط على الألواح 5 إلى 7 أثناء تدوير أداة الترميز لتعديل المؤثرات من 1 إلى 3 (= قيمة Fx) واضغط على اللوح 8 أثناء تدوير أداة الترميز لتعديل MacroFx (= قيمة MacroFx).

يظهر المؤثر المعني في 40° DJUCED™، ويتم تطبيقه على المسار الذي يتم تشغيله.

تتيح لك علامة التوبيب Mapping في لوحة SETTINGS في برنامج 40° DJUCED™ الاختيار بين تكوينات التخطيط المختلفة المتوفرة للمؤثرات والتكرارات.

8 - العمل مع النماذج

تشغيل نموذج على أي مسار تم تحميله ويتم تشغيله:

1.8 حدد وضع SAMPLE.

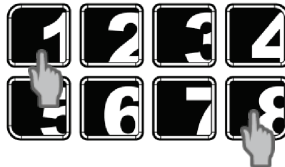


8.2 المس لوحة واحدة أو أكثر لتشغيل النماذج (مقطع قصير من الموسيقى أو الصوت). وعندما يتم تشغيل أي نموذج على اللوحة، تظل اللوحة مضاءة نفس الفترة الزمنية لطول النموذج: قد تكون ثانية واحدة للأصوات القصيرة مثل القرع على طبلة؛ أو بعض ثوانٍ، لنموذج موسيقي (على سبيل المثال)

1.9 إنشاء تكرار حدد وضع LOOP.



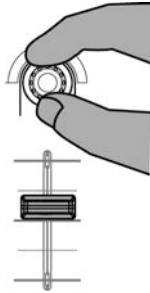
اضغط على الألواح 1 إلى 8 لتنشيط تكرار بحجم معد مسبقًا تتوافق فيه الضربة مع المسار (الخطوط العمودية = عدد الدقات في الدقيقة) اللوحة 1/16 = 1 ضربة / اللوحة 1 = 5 ضربة / اللوحة 8 = 8 ضربات.
اضغط مرة أخرى على اللوحة المعينة لإلغاء تنشيط التكرار.



يقوم DJUCED™ 40° بتنشغيل جزء من المسار كتكرار.

2.9 زيادة أو تقليل طول التكرار

- باستخدام أداة الترميز، يمكنك تغيير طول التكرار:
- في اتجاه حركة عقارب الساعة = طول مضاعف
- في عكس اتجاه عقارب الساعة = نصف الطول

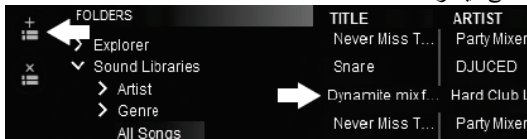



10 - إنشاء قائمة تشغيل

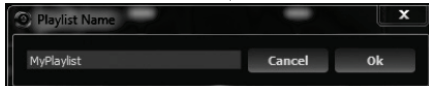
قائمة التشغيل هي مجموعة من المسارات التي اخترتها لتكون مجموعة معًا - كجزء من نوع معين (الكترو، روك...) أو موضوع (مفضلات، حفل، عيد ميلاد، الثمانيات...)

1.10 قم بتحديد أحد المسارات التي تريد إضافتها إلى قائمة التشغيل، باستخدام مفتاح التصفح الدوار.

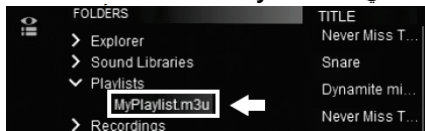
يظهر الزر  على اليسار.



2.10 انقر فوق الزر  لإنشاء قائمة تشغيل، ثم انقر فوق موافق.



تظهر قائمة التشغيل الجديدة في مجلد **Playlists**.



3.10 عُد إلى المجلد الذي يحتوي على موسيقاك، باستخدام مفتاح التصفح الدوار.

4.10 في **DJUCED™ 40°**، قم بتحديد مسار واحد أو أكثر باستخدام الماوس.

عن طريق الضغط باستمرار على الزر **SHIFT** الموجود على لوحة مفاتيح الكمبيوتر، يمكنك تحديد عدة ملفات متتالية.

قم بسحب وإفلات الملفات المحددة في قائمة التشغيل التي قمت بإنشائها (هنا، "My Playlist").



الدعم الفني

إذا واجهت مشكلة مع المنتج الخاص بك، فيرجى الانتقال إلى <http://ts.hercules.com> وتحديد اللغة. فمن هناك ستتمكن من الوصول إلى الأدوات المساعدة المتنوعة (الأسئلة الشائعة، أحدث إصدارات برامج التشغيل والبرامج) التي قد تساعدك في حل مشكلتك. إذا استمرت المشكلة، فيمكنك الاتصال بخدمة الدعم الفني لمنتجات Hercules ("الدعم الفني"):

عن طريق البريد الإلكتروني:

للوصول إلى الدعم الفني الخاص بنا عبر البريد الإلكتروني، يجب أن تقوم أولاً بالتسجيل عبر الإنترنت على موقع ويب <http://ts.hercules.com>. حيث ستساعد المعلومات التي ستقدمها الفنيين في حل مشكلتك في أسرع وقت ممكن.

انقر فوق **Product Registration (تسجيل المنتج)** واتبع التعليمات المعروضة على الشاشة. إذا قمت بتسجيل المنتج بالفعل، فيرجى إدخال معلومات المستخدم في الحقول **Username (اسم المستخدم)** و **Password (كلمة المرور)** ثم انقر فوق **Login (تسجيل الدخول)**.

معلومات ضمان المستهلك

تضمن شركة Guillemot Corporation S.A. العالمية (المشار إليها فيما بعد باسم "Guillemot") للمستهلك أن يكون منتج Hercules هذا خاليًا من عيوب المواد وعيوب التصنيع، طوال مدة فترة الضمان التي تتوافق مع الفترة المحددة التي يمكن خلالها المطالبة بالمطابقة لاسترداد قيمة هذا المنتج أو استبداله. في دول الاتحاد الأوروبي، يسري هذا لمدة (2) عامين من تاريخ استلام المنتج Hercules. وفي دول أخرى، تتوافق فترة الضمان مع الفترة المحددة للمطالبة بمطابقة المنتج Hercules وفقاً للقوانين المعمول بها في الدولة التي كان يقطن بها المستهلك عند تاريخ شراء المنتج Hercules (في حالة عدم المطالبة في الدولة المعنية، ستكون فترة الضمان عام (1) واحد من تاريخ الشراء الأصلي للمنتج Hercules).

مع عدم الإخلال بما تقدم، يشمل الضمان البطاريات القابلة لإعادة الشحن لمدة ستة (6) أشهر من تاريخ البيع الأصلي.

وإذا ظهر أن المنتج معيَّبًا خلال فترة الضمان، فاتصل على الفور بالدعم الفني الذي سيرشدك إلى الإجراءات التي يجب أن تتبناها. وإذا تم التأكد من وجود العيب، فيجب إعادة المنتج إلى مكان شرائه (أو أي موقع آخر يشير إليه الدعم الفني).

وفي سياق هذا الضمان، يجب إصلاح المنتج المعيب الخاص بالمستهلك أو استبداله، وذلك حسب اختيار الدعم الفني. تقتصر المسؤولية الكاملة لشركة Guillemot وفروعها (بما في ذلك الأضرار التبعية) على إصلاح المنتج Hercules أو استبداله، وذلك عندما يكون هذا جائزًا بموجب القانون الساري. تخلي شركة Guillemot لمسئوليتها عن أي ضمانات خاصة بالتجارة أو الملاءمة لغرض معين، وذلك عندما يكون هذا جائزًا بموجب القانون الساري. لا يؤثر هذا الضمان على الحقوق القانونية للمستهلك بمقتضى القوانين المطبقة على بيع السلع الاستهلاكية. لا يسري هذا الضمان: (1) إذا تم تعديل المنتج أو فتحه أو تغييره أو إذا تعرض للتلف نتيجة للاستخدام السيئ أو غير الملائم أو الإهمال أو حادث أو الإهلاك نتيجة الاستخدام العادي، أو أي سبب آخر لا يرتبط بوجود عيب في المواد أو التصنيع (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، تجميع منتج Hercules بواسطة أي عنصر غير مناسب، بما في ذلك على وجه الخصوص وحدات الإمداد بالطاقة أو البطاريات القابلة لإعادة الشحن أو الشواحن أو أي عناصر أخرى لا يتم توريدها من خلال Guillemot لهذا المنتج)؛ (2) في حالة عدم الالتزام بالتعليمات المقدمة من قبل الدعم الفني؛ (3) على البرامج، حيث تخضع هذه البرامج لضمان محدد؛ (4) على العناصر الاستهلاكية (العناصر التي يتم استهلاكها خلال فترة عمر المنتج: كالبطاريات غير القابلة لإعادة الاستخدام أو سماعات الرأس أو سدادات الأذن الخاصة بسماعة الرأس)؛ (5) الملحقات (الكابلات والعلب والحافظات والحقائب وأربطة المعصم)؛ (6) إذا تم بيع المنتج في مزاد علني.

هذا الضمان غير قابل للتحويل.

تخلي شركة Guillemot Corporation S.A. (المشار إليها فيما بعد باسم "Guillemot") وفروعها ومسؤوليتها كاملة عن أي أضرار تنتج عن حالة أو أكثر من الحالات التالية، إذا كان هذا جائزًا بموجب القانون الساري: (1) تعديل المنتج أو فتحه أو تغييره؛ (2) عدم الالتزام بتعليمات المجموعة؛ (3) الاستخدام السيئ أو غير الملائم أو الإهمال أو التعرض لحادث (تصادم، على سبيل المثال)؛ (4) الإهلاك الناتج عن الاستعمال العادي. تخلي شركة Guillemot وفروعها كافة مسؤوليتها عن أي أضرار لا ترتبط بعيب في المواد أو التصنيع يتعلق بالمنتج (متضمنًا، على سبيل المثال لا الحصر، أي أضرار تحدث بشكل مباشر أو غير مباشر بسبب أي برنامج أو عن طريق دمج منتج Hercules مع أي عنصر غير مناسب، بما في ذلك على وجه الخصوص وحدات الإمداد بالطاقة أو البطاريات القابلة لإعادة الشحن أو الشواحن أو أي عناصر أخرى لا يتم توريدها من خلال Guillemot لهذا المنتج)، إذا كان هذا جائزًا بموجب القانون الساري.

توصيات حماية البيئة

عند انتهاء العمر التشغيلي لهذا المنتج، يجب عدم التخلص منه مع النفايات المنزلية العادية لكن يجب إلقاؤه في نقطة تجميع خاصة بالتخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية لإعادة التدوير. ويتم التأكيد على هذا من خلال الرمز الموجود على المنتج أو دليل المستخدم أو الغلاف. يمكن إعادة تدوير المواد بناءً على خصائصها. ومن خلال إعادة التدوير والأشكال الأخرى لمعالجة نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية يمكنك المساهمة بشكل كبير في المساعدة في حماية البيئة.

يرجى الاتصال بالسلطات المحلية للحصول على معلومات عن أقرب نقطة تجميع إليك.



معلومات متعلقة بالتخلص من المنتج

- 1) إذا كان المنتج يحمل رمز سلة قمامة ذات عجلات، فهذا يعني أنه مطابق لمعايير المبادرة الأوروبية 2002/96/EC.
- 2) يجب التخلص من كل المنتجات الكهربائية والإلكترونية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية، وذلك من خلال نقاط تجميع محددة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية.
- 3) يسهم التخلص من منتجك القديم في الوقاية من التأثيرات المحتملة على البيئة والصحة.
- 4) لمزيد من المعلومات حول التخلص من منتجك القديم، يرجى الرجوع للسلطات المحلية، أو خدمة التخلص من النفايات، أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.

إقرار مطابقة لمبادرات الاتحاد الأوروبي

من خلال هذا الإقرار، تعلن GUILLEMOT CORPORATION أن جهاز Universal DJ مطابق للمتطلبات الأساسية والتدابير الأخرى ذات الصلة في مبادرة CE/1999/5. يمكن الاطلاع على إقرار المطابقة من خلال هذا الرابط :

http://www.hercules.com/certificates/djconsole_series/DoC-Universal-DJ.pdf

العلامات التجارية

Hercules® هي علامة تجارية لشركة Guillemot Corporation S.A. الاسم التجاري Bluetooth® وشعاره هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Bluetooth SIG, Inc. iOS هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة Cisco في الولايات المتحدة و/أو بلدان أخرى، وتستخدم بموجب ترخيص Android™. هي علامة تجارية لشركة Google Inc. كافة العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى جميعها مُعترف بها هنا وهي مملوكة لأصحابها المعنيين. التوضيحات غير ملزمة.



تعد Hercules جزءاً من Guillemot Corporation

Copyright

© Guillemot Corporation S.A. 2014. جميع الحقوق محفوظة.

لا يجوز نسخ أي جزء من هذا الدليل، أو اختصاره، أو نقله، أو نسخه، أو تخزينه في نظام بحث، أو ترجمته إلى أي لغة أو لغة إلكترونية، لأي غاية أو بأي وسيلة سواء أكانت إلكترونية، أو ميكانيكية، أو مغناطيسية، ودليل، من خلال التصوير، والتسجيل، أو غير ذلك، دون الحصول على إذن كتابي صريح من Guillemot Corporation S.A.